



**FIL-PRIM AWLA TAL-QORTI ĆIVILI  
ONOR. IMHALLEF  
IAN SPITERI BAILEY LL.M. LL.D.**

**Illum, it-Tnejn, 3 ta' Lulju, 2023**

**Kawża Nru. 1**

**Rik. Nru. 860/2021 ISB**

**Fl-atti taċ-Ċedola numru 1041/2021**

**Wara l-mandat ta' sekwestru numru:  
546/2021 fl-ismijiet:**

**JP Imports (Food Division) Ltd (C-78866)**

**vs**

**Dusk & Dawn Co. Ltd (C-21800)**

**Il-Qorti,**

Rat ir-Rikors tas-soċjeta' **JP Imports (Food Division) Ltd**, intavolat fis-27 ta' Awwissu 2021, li permezz tiegħu hija talbet lill-Qorti sabiex:

- i. *Tordna l-ftuh tal-konkors tal-kredituri, ai termini tal-Artikolu 416 tal-Kodici ta` Organizzazzjoni u Procedura Civili (Kap. 12), fuq id-depozitu li sar permezz tac-cedola ta' depozitu bin-numru elf u wiehed u erbghin sbarra wiehed u ghoxrin (1041/21);*
- ii. *Tordna l-pubblikazzjoni relativa kontemplata fl-Artikolu 416 tal-Kodici ta` Organizzazzjoni u Procedura Civili (Kap. 12), bl-abbrevjazzjoni tat-termini minhabba n-natura kummercjal tal-kreditu, u dan skont l-Artikolu 416(3) tal-istess Kap. 12.*

U dan wara illi ppremettiet:

1. Illi wara diversi Mandati ta` Sekwestru mahruga minn diversi kredituri tas-socjeta` Dusk & Dawn Co. Ltd (C-21800), giet depozitata fir- Registru tal-Qrati Civili u Tribunali s-somma komplexiva ta` sebat elef, disa' mijas u ghoxrin ewro u disgha u tmenin centezmu (€7,920.89) permezz ta` cedola ta` depozitu bin-numru elf u wiehed u erbghin sbarra wiehed u ghoxrin (1041/21) li saret mis-socjeta` sekwestratarja Bank of Valletta p.l.c. (C-2833) sabiex l-istess somma tigi zbankata minn min għandu dritt għaliha fil-ligi;
2. Illi s-socjeta` esponenti giet kanonizzata kreditrici tas-socjeta` Dusk & Dawn Co. Ltd (C-21800) fis-somma komplexiva ta' €27,966.01 (sebgha u ghoxrin elf, disa' mijas u sitta u sittin ewro u centezmu), u dan permezz tas-segwenti zewg ittri ufficjali intavolati ai termini tal-artikolu mijas u sitta u sittin bl-ittra 'A' (166A) tal-Kap tħax (12) tal-Ligijiet ta' Malta:
  - i. Ittra ufficjali intavolata fil-Prim' Awla tal-Qorti Civili, ittra numru tnejn u ghoxrin sbarra wiehed u ghoxrin (22/21) (DOK A); u
  - ii. Ittra ufficjali intavolata fil-Qorti tal-Magistrati (Malta), ittra numru mitejn u tlieta u ghoxrin sbarra wiehed u ghoxrin (223/21) (DOK B),

flimkien mal-imghaxijiet legali dekorribbli fuq l-istess ammont u cioe is-somma ta' disa' mitt ewro u wiehed u hames centezmi (€901.05) skond il-kalkoli hawn annessi u mmarkati DOK C u DOK D, u kif ukoll spejjez gudizzjarji fl-ammont ta` tmien mijas u erbgha ewro u erbgha u sebghin centezmu (€804.74), skond taxxi ufficjali hawn annessi u mmarkati DOK E, F u G;
3. Illi l-esponenti ottjeniet ukoll il-hrug ta` Mandat ta` Sekwestru Ezekuttiv Numru hames mijas u sitta u erbghin sbarra elfejn u wiehed u ghoxrin (546/2021), fl-ismijiet JP Imports (Food Division) Ltd (C-78866) versus Dusk & Dawn Co. Ltd (C-21800);
4. Illi s-socjeta` esponenti intavolat rikors ghall- zbank tas- somma depozitata, b'riserva ghall- kreditu akbar dovut lilha, izda dan l- izbank ma setax isir peress illi hemm kredituri ohra u ghadhom veljanti diversi mandati fil-konfront tas- socjeta` intimata;
5. Illi s-socjeta` rikorrenti bhala kreditrici tal-imsemmija Dusk & Dawn Co. Ltd (C-21800) tippretendi s-somma ta' €27,966.01 flimkien mal-imghaxijiet legali dekorribbli fuq l-istess ammont u cioe is- somma ta' (€901.05) u kif ukoll spejjez gudizzjarji fl-ammont ta` €804.74, izda ma tistax toħodha mill-ammonti depozitati fir-Registru tal-Qrati Civili u Tribunali għaliex hemm ohrajn li jippretendu wkoll, jew jidrlhom li għandhom interess fl-ammonti hemm depozitati b`mod li hemm issa lok ghall-ftuh ta` konkors fuq id-depozitu hawn fuq imsemmi bejn il-kredituri tal-imsemmija Dusk & Dawn Co. Ltd (C-21800).

Rat id-dokumenti ppreżentati mar-rikors (fol 18 sa fol 23);

Rat id-digriet tagħha tat-30 ta' Awwissu 2021, minn fejn jirrizulta illi l-Qorti laqgħet l-ewwel talba tas-soċjeta' rikorrenti u laqgħet it-tieni talba limitatament għall-pubblikkazzjoni iżda ċaħdet l-abbrevjazzjoni tat-terminu, u appuntat ir-rikors għas-smiġi għas-seduta tal-11 ta' November 2021 fl-10:00am;

Hadet nota tal-pubblikkazzjonijiet li saru;

Rat ir-rikors tas-soċjeta' **Joseph Said Limited (C5857)** intavolat fl-1 ta' Novembru 2022 (fol 39) u d-dokumenti annessi (fol 43 sa fol 79) li permezz tiegħu hija talbet lill-Qorti:

- i. *Tammettiha fil-lista ta' kredituri ta' dan il-konkors ta' kredituri;*
- ii. *Tiddikjara illi l-kreditu tagħha jippregradwa dak ta' kredituri oħra; u*
- iii. *Tawtorizza lir-rikorrenti tiżbanka mir-Reġistru ta' din il-Qorti s-somma depožitatha permezz taċ-Ċedola ta' Depožitu numru 1041/2021*

Rat id-digriet tagħha tas-7 ta' Novembru 2022 fejn ordnat in-notifika tar-rikors b'ġimgħa żmien għar-risposta.

Rat ir-risposta tas-soċjeta' JP Imports Food Division Limited intavolta fis-16 ta' Novembru 2022 (fol 81) permezz ta' liema s-soċjeta' rikorrenti irrimettiet ruħha għal dak li jirrigwarda l-ewwel talba u ikkontendiet li t-talbiet l-oħra tas-soċjeta' Joseph Said Limited jimpinġu fuq il-mertu u jistgħu jiġi indirizzati biss matul u/jew fit-tmien tal-proċeduri għall-korkors tal-kredituri.

Rat id-digriet tagħha tal-21 ta' Novembru 2022 li permezz tiegħu laqgħet l-ewwel talba tas-soċjeta' Joseph Said Limited u astjeniet milli tiprovd dwar it-tieni u t-tielet talba tal-istess.

Rat illi fl-udjenza tad-9 ta' Jannar 2023, il-Qorti ħadet konjizzjoni tan-nota tal-Assitent Reġistratur tas-7 ta' Ottubru 2022 (fol 33) minn fejn jirriżulta li saret il-pubblikkazzjoni fil-Gazzetta tal-Gvern nhar l-Erbgħha t'Ottubru 2022 u ħadet konjizzjoni wkoll tan-nota tal-istess Reġistratur tad-19 ta' Ottubru 2022 (fol 36) minn fejn jirriżulta li saru l-pubblikkazzjonijiet fil-gazzetta lokali.

Rat in-nota tas-soċjeta' **J&C Pisani Limited** intavolata fl-20 ta' Jannar 2023 (fol 85) li permezz tagħha ippreżentat tlett dokumenti (Dok JC1 sa Dok JC3, fol 86 sa fol 103).

Rat illi fl-udjenza tas-27 ta' Marzu 2023 xehed **Paul Camilleri in rappreżentanza tas-soċjeta' rikorrenti, Charmaine Bugeja in rappreżentanza tal-Qrati u Tribunali Ċivili**, li ppreżentat żewġ dokumenti (Dok CB1 u Dok CB2, fol 122 sa fol 131), **John Attard in rappreżentanza tal-Identity Malta** li kkonferma li d-dokument li jinsab a fol 106 tal-proċess huwa vera kopja, u **Keith Said in rappreżentanza tas-soċjeta' Joseph Said Ltd.**

Rat id-dikjarazzjoni tal-partijiet li m'għandhomx aktar provi x'jipprodu.

Rat ukoll li fl-udjenza tas-27 ta' Marzu 2023, il-Qorti ħalliet il-kawża għas-sentenza għall-udjenza ta' llum.

Rat in-nota tas-soċjeta' rikorrenti intavolata fis-17 t'April 2023 (fol 134) li permezz tagħha irrilevat li skond il-provi prodotti jirriżulta li hi l-unika kreditriċi li tgawdi minn jedd leġġitmu ta' preferenza ai termini tal-artikolu 1996 tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta u għalhekk għandha l-ewwel titħallas hi imbagħad jitħallsu l-kredituri l-oħra pro-rata l-kreditu verifikat u dan ai termini tad-deċiżjoni tal-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) ta' nhar il-31 ta' Mejju 2019 bir-referenza Rik 585/13JZM.

Rat l-atti l-ohra tal-kawża, inkluż mill-provi mressqa.

#### **Ikkunsidrat:**

Illi l-konkors jirrigwarda ċedola ta' depožitu waħda fl-ammont ta' sebat elef, disa' mija u għoxrin Ewro u disgħha u tmenin ċenteżmu (€7,920.89) li kienu depožitat i permezz ta' ċedola ta' depožitu nru.1041/21 li saret mis-soċjeta' sekwestratarja Bank of Valletta p.l.c. (C-2833) wara l-Mandat ta' Sekwestru bin-numru 546/2021 fl-ismijiet premessi.

#### **Ikkunsidrat ulterjorment:**

Bi provvediment tat-30 t'Awwissu 2021, wara li kienet finalizzata l-proċedura skont l-Art 416 tal-Kap 12, kienu ammessi jikkonkorru għall-ammont ta' €7,920.89 dawn il-persuni/korpi:

- ✓ JP Imports (Food Division) Ltd
- ✓ Joseph Said Limited
- ✓ J&C Pisani Limited

#### **Ikkunsidrat ulterjorment:**

Illi l-iskop tal-proċedura tal-konkors ta` kredituri huwa li jkun stabbilit liema kreditu jippregradwa fil-konfront ta` ieħor.

Illi kawża ta` preferenza trid tkun validament reġistrata skont il-liġi.

Illi konkors ta` kredituri jintemm b`sentenza ta` Qorti.

Fil-każ tal-lum, jirriżulta li l-proċedura kif delineata fl-Art 416 tal-Kap 12 kienet debitament osservata. Dan premess, u wara li għamlet eżami akkurat tal-provi, il-Qorti tagħmel dawn l-osservazzjonijiet dwar il-krediti tad-diversi kredituri li kienu ammessi sabiex jikkonkorru :-

#### **• JP Imports (Food Division) Ltd**

Illi jirriżulta ppruvat illi bis-saħħha ta' Ipoteka Ģeneralis bir-referenza 12140/2021 reġistrata fl-10 ta' Mejju 2021, JP Imports (Food Division) Ltd (C-78866) kienet kanonizzata bħala kreditriċi ta' Dusk & Dawn Co Ltd (C-21800) fl-ammont ta' €27,966.01, dovut permezz ta' żewġ ittri uffiċċiali intavolata quddiem il-Prim' Awla tal-

Qorti Ċivili bir-referenza 22/2021 u ittra uffiċjali intavolata quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bir-referenza 223/2021, oltre` l-ispejjeż legali li jammontaw għal €804.74 u oltre` l-imgħax bir-rata ta' 8% fis-sena sad-data tal-pagament effettiv (fol 106). Kopja ta' din il-ipoteka gudizzjali tinsab a fol 106 tal-process u John Attard minn Identity Malta ikkonferma illi dik l-ipoteka generali kienet sottomessa fis-16 ta' Gunju 2021.

- **Joseph Said Limited**

Illi jirriżulta pruvat ukoll li s-soċjeta' Joseph Said Limited ġiet kanonizzata kreditriċi tas-soċjeta' Dusk & Dawn Co Ltd fis-somma komplexiva ta' €67,000 u dan ai termini ta' tlett ittri uffiċjali intavolati ai termini tal-artikolu 253(e) tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta li jikkonsistu fis-segwenti:

- i. Ittra Uffiċjali intavolata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bir-referenza 326/2021 għall-ammont ta' €8,000,
- ii. Ittra Uffiċjali intavolata fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili bir-referenza 3440/2021 għall-ammont ta' €30,000,
- iii. Ittra Uffiċjali intavolata fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili bir-referenza 667/2022 fl-ammont ta' €29,000.

- **J&C Pisani Ltd**

Illi jirriżulta pruvat ukoll li s-soċjeta' J&C Pisani Ltd ġiet kanonizzata kreditriċi tas-soċjeta' Dusk & Dawn Co Ltd fis-somma ta' €1,449.16 u dan ai termini ta' ittra uffiċjali ai termini tal-Artikolu 166A tal-Kap 12 intavolata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bir-referenza 2378/2020.

**Ikkunsidrat ulterjorment:**

Il-Qorti tqis illi jinsabu sodisfatti l-elementi rikjesti bl-artikolu 2033(1) tal-KAP 16 firrigward tal-ipoteka gudizzjali illi s-socjeta' rikorrenti għandha. Il-Qorti ħadet in konsiderazzjoni ukoll l-fatt li l-ebda wieħed mill-kredituri konkorrenti ma għamel opposizzjoni għall-pretensjonijiet tal-kredituri konkorrenti l-oħra.

Il-Qorti tqis illi l-pregradwazzjoni għandha tkun kif ġej:

L-ewwel grad:

JP Imports (Food Division) Ltd in vista tal-ipoteka generali 12140/2021.

It-tieni grad:

Joseph Said Limited u J&C Pisani Limited flimkien kredituri kirografarji.

**Ikkunsidrat Ulterjorment:**

Illi s-socjeta` JP Imports (Food Division) Ltd għandha ipoteka ġenerali fl-ammont ta' €27,966.01, oltre` l-ispejjeż u l-imgħax kif hemmek indikat, iżda l-ammont depożitat biċ-ċedola msemmjija huwa biss dak ta' €7,920.89. Għalhekk minkejja li JP Imports (Food Division) Ltd ser tizbanka l-intier tac-cedola numru 1041/2021, xorta waħda l-kreditu tagħha mhux ser jitħallas fl-intier tiegħi u kwindi mhux se rikun kompletament sodisfatt. Konsegwentament, iċ-ċedola għandha tigi zbankata kollha minn JP Imports (Food Division) Ltd. Il-bqija tal-kreditu dovut lilha (somma bilacjali) u lill-kredituri l-oħra se jibqa` mhux sodisfatt bl-iż-żbank taċ-ċedola msemmjija.

**GHALDAQSTANT**, il-Qorti, wara l-konsiderazzjonijiet hawn fuq magħmula, qiegħda taqta' u tiddeċiedi l-konkors billi:

1. **Tordna** illi s-soċjeta` JP Imports (Food Division) Ltd titħallas l-ammont kontenut fiċ-ċedola ta` Depozitu Numru 1041/2022<sup>1</sup>, sabiex ikun sodisfatt parzialment il-kreditu tagħha.
2. **Tordna** lis-soċjeta` JP Imports (Food Division) Ltd thallas l-ispejjes ta' din il-proceduri, ghajr għal dawk relatati għas-socjetajiet Joseph Said Limited u J&C Pisani Limited li għandhom ibghatu l-ispejjes tagħhom.

**Onor. Ian Spiteri Bailey**  
Imħallef

**Marisa Bugeja**  
Deputat Registratur

---

<sup>1</sup> U b' digriet tal-25 ta' Settembru, 2023 n-numru taċ-ċedola ta' Depożitu li għandha tiġi żbankata għandu jaqra 1041/2021.